1. חצרא אלי בית דין פי ח[דש] אייר ש [נת] אֹתֹיֹן לשטרות 2. אלשיך אבו עלי ואלש [יך] אבו יעקוב ור יכין החזן שָּבָּ 3. וטאלב אלשי [ד אבו עלי] דנן ללשיך אבו יעקוב דנן 4. בכרי סנה ותְסָעה אש[ה]ר אלדי אולהא מדכור 5. פי כתאב שרי אלתנא[י] ואכרהא מדכור פי 6. כתאב אלאנתקאל פקאל אלשיך אבו יעקוב הדא 7. אלכרי אלדי תטלבה מני מא קבצת מנה שיא 8. והו אלי אלאן באקי ענד אלסכאן פחצר מנהם 9. ר יכין דבן וקאל אל [ד]י אעלם ואתחק [קה] אן אלש יך 10. אבר יעקוב מא אבר מני כרי מדה עשיה אל 11. שהור ומן חק הדה אלעש רה שהור (אנפקנא 12. מק עםארה ארכאן דפ דרהם ופי תנציף 13. מכאן יב ואלתסעה שהור אלבאקי פן אלסנה 14. הז שהור עלי מא אקר בדלך אבו עלי הדא 15. צארת מן ענדי אלי בית אלשיך אבר עלי פקאל 16. אבר עלי אן קבל הדא אלירם נהף ד יכין רוון רחאס ב 17. ומא (א) אתרכן לה מן גמלה אלסנה ואלסבעה שהור 18. אלא בסהרין פקס פאל 19. פי דלך ומה דהוי קדמנא כתבנא וחתמנא

21. יצחק ביף שבראל (וֹצֹלֹ) חלפון הלוי ביר מנשה נֹעֹ

240 061

בית דין מ׳ יוסף בר דויד בֿע ומר יפת 2. בר אברהם ניע בשרפי באייר פטאלב מ יפת 3. הזקן דנן לם יוסף הז[קן] דנן באגרה אלקאעה אלדי 4. סאכנהא למדה סנה [ר] נצף ודכד תמאן עשר 5. דינאר והם מאלבה ב(א)ג[ר]ה באקיה אלדאר ללמדה 6. אלמדכורה ודלך נחו תלתין דינאר פסיל מ יוסף דגן 7. ען גמיע דלך פקאל אמא אגרה אלקאעה אלמכתץ 8. בי אלתי הי יח דינאר עלי מא דכר פקד דכלת 80 A. 9. פי גמלה אלתמאנין דינאר אלתי הי תתמת (1) אל 500 10. כמס מאיה דינאר תמן אלדאר וקד ופיתה 11. דלך ומא בקי לה ענדי שי מן דלך ואלדי דכר 12. הו איצא מן אגרה באקי אלדאר וסלב ענה 13. בתלתון דיני אלסכאן הם מאצרין וקד דכרו 14. אנהם עסרו פי אלמוצע שי פך אן יתתאג אליה 15. יחאסבהם עלי דלך ואיש מא בקי כאן לה ואנא

16.אדפע לה אלאגאר אלדי עליהם חתי יתםכן

17. מן חקה אלדי שאלבהם בה ומה דהוה קדמנא

18. כתבנא וחתפנא לתהוי לזכר ולראיה והדה

30

19. שהרדה יצחק ביר שמואל זל 20. אברהם בר שמעיה הה נבת ריא נין ש נ נ ע 21. שלסה ביר נתן החבר לגל

ארץ, מחבר, נפשו בשוב תלין וזרעו יירש ארץ, נין שמריה גאון נוחו עדן )